

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 59 (1965)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

II

# Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

1. Juni 1965 59. Jahrgang

Herausgegeben vom Schweizerischen Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe (SVTG), für die deutsch-, italienisch- und romanischsprachige Schweiz

Offizielles Organ des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB)

# Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

59. Jahrgang Nr. 11  
1. Juni 1965

Herausgegeben vom Schweizerischen Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe (SVTG) für die deutsch-, italienisch- und romanischsprachige Schweiz  
Offizielles Organ des Schweizerischen Gehörlosenbundes (SGB)

Etwas für alle



## Ferienwünsche

Nach nassen, kalten Frühlingstagen  
Darfst du es heute endlich wagen,  
Die Sommerferien neu zu planen.  
Die warmen Tage lassen ahnen,  
Wie herrlich du am Meerestrande  
Dich bräunen kannst im heißen Sande.  
Denk manchmal in dem Wellenbade  
Am warmen südlichen Gestade  
An uns im Schweizerland zurück.  
Wir wünschen dir viel Ferienglück!

Willst du die Ferien recht genießen  
Und sie mit Freuden auch beschließen,  
So stehe frühe auf am Morgen  
Und laß daheim die bangen Sorgen.  
Die Koffer pack nicht bis zum Rande,  
Nimm wenig mit zum Meerestrande.  
Verbringe unbeschwerte Tage,  
Verhüte auch die Mückenplage.  
Willst du das Paradies hienieden,  
So leb mit jedermann im Frieden!

K. Racine-Schieß